



NSCRIERI LA SERVICIILE ȘCOLARE:

PROGRAM PRE/POST ȘCOALĂ – TRANSPORT ȘCOLAR – PEDIBUS

ANUL ȘCOLAR 2026/2027

Pentru anul școlar 2026/2027, cererile de înscriere la serviciile de program pre/post școală, transport școlar și Pedibus trebuie depuse:

începând cu data de 11.06.2026 și nu mai târziu de 09.08.2026

Serviciile școlare sunt destinate elevilor care frecventează școlile din cadrul Institutului Comprensiv „Di Vona” din Cassano d'Adda, pentru a sprijini familiile în concilierea programului școlar cu cel de muncă.

Serviciile sunt rezervate familiilor care nu au datorii restante legate de serviciile școlare. În caz contrar, cererea de înscriere va fi respinsă, cu excepția situației în care datoria este achitată sau este semnat un plan de eșalonare a plății.

Administrația locală își rezervă dreptul de a accepta cereri de înscriere depuse în cursul anului sau după expirarea termenului doar în cazul unor motive întemeiate, apărute pe parcursul anului școlar și evaluate de compartimentul competent.

În cazul în care numărul cererilor depășește locurile disponibile și resursele financiare nu permit înființarea unui nou serviciu, va fi întocmită o listă de așteptare, ținând cont de criteriile de prioritate prevăzute în documentul „Liniile directoare privind serviciile școlare”, publicat pe site-ul instituției.

Tarifele serviciilor sunt stabilite prin hotărârea Consiliului Executiv Local (Giunta Comunale).

CUPRINS

- Modalitatea de înscriere la serviciile de transport, program pre/post școală și Pedibus – pag. 2
- Serviciul pre/post școală – pag. 4
- Serviciul de transport școlar – pag. 5
- Modalitatea de plată pentru serviciile de pre/post școală și transport școlar – pag. 6
- Serviciul Pedibus – pag. 7
- Serviciul de cantină școlară – pag. 7
- Cerere pentru dietă specială – pag. 7
- Cerere pentru tarif redus la serviciul de cantină școlară – pag. 8
- Date de contact – pag. 9



MODALITÀ DE ÎNSCRIERE LA SERVICIILE DE TRANSPORT ȘCOLAR – PROGRAM PRE/POST ȘCOALĂ – PEDIBUS

Cererile pentru serviciile de transport școlar, program pre și post școală și Pedibus trebuie depuse online, prin intermediul Ghișeului Telematic „Spazio Città”, în secțiunea „Servizi scolastici culturali e sportivi”:

- transport școlar (click aici);
- program pre și post școală (click aici);
- Pedibus (click aici).

Pentru depunerea cererii este necesară autentificarea cu SPID (Sistemul Public de Identitate Digitală) sau cu CIE (Cartea Electronică de Identitate).

Selectați „Vai al servizio”



Derulați pagina până la



1. bifați opțiunea „Am citit și am înțeles informarea privind protecția datelor cu caracter personal”, apoi apăsați „Avanti”;
2. completați cererea;
3. salvați formularul;
4. dacă, după salvare, apare mesajul „La compilazione del modulo non è stata completata”, continuați completarea urmând indicațiile afișate în partea dreaptă a paginii;
5. după ce formularul este completat și salvat, acesta va avea statutul „Completato” și va fi pregătit pentru trimitere; selectați apoi „Avanti”.





6. După ce ați verificat în rezumat datele introduse, selectați „Ivia” în partea de jos a paginii.

Numai dacă cererea a fost trimisă corect, sistemul va trimite un e-mail de confirmare.

În cazul în care nu primiți e-mailul, accesați zona personală și selectați:

- ⇒ • Cererile mele
- ⇒ • Lista cererilor mele
- ⇒ • Selectați cererea făcând clic pe obiectul acesteia
- ⇒ • Continuați completarea cererii urmând instrucțiunile prezentate mai sus, începând de la punctul 1

În conformitate cu legislația în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal, se precizează că listele aferente cererilor pentru serviciile de transport școlar și pre/post-școală vor fi publicate pe site-ul instituțional folosind ca referință numărul de înregistrare și data depunerii cererii.

La birourile Spazio Città este activ serviciul „Online insieme”, care oferă asistență pentru trimiterea cererilor online.

Accesul se face numai pe bază de programare, care poate fi rezervată accesând site-ul Primăriei, la secțiunea „Programări online – Comune di Cassano d'Adda”. Pentru informații suplimentare, sunați la 0363 366 226.

Cererile transmise prin alte modalități decât cele descrise mai sus nu vor fi acceptate.

Administrația locală își rezervă dreptul de a redeschide perioada de înscriere doar în cazul în care vor exista locuri disponibile suplimentare, informând cetățenii prin intermediul site-ului oficial și al canalelor de socializare ale Primăriei.

Se reamintește că, pentru a dovedi statutul de părinte angajat, este posibil:

- să atașați la cererea de înscriere declarația angajatorului pentru ambii părinți;

SAU

- să autocertificați această condiție completând, pentru ambii părinți, secțiunea dedicată din formularul de înscriere.



SERVICIUL DE PRE/POST ȘCOALĂ

Tarifele pentru serviciul de pre/post școală pentru anul școlar 2026/2027, aprobate prin Hotărârea Consiliului Local nr. 157 din 11.11.2025, sunt prezentate în tabelul de mai jos:

TARIFE PENTRU SERVICIILE DE PREȘCOALĂ ȘI POSTȘCOALĂ 2026/2027	
TIPUL SERVICIULUI	TARIF LUNAR
Serviciu de preșcoală – Grădinița Cristo Risorto – Groppello – Cascine (30 de minute)	€ 15,00
Serviciu de preșcoală – Școala Primară (1 oră)	€ 30,00
Serviciu de postșcoală – Școala Primară (1 oră)	€ 30,00
Serviciu de postșcoală – Grădinița Groppello – Cascine San Pietro (1 oră și 30 de minute)	€ 45,00
Serviciu de postșcoală – Cristo Risorto (1 oră)	€ 30,00
Serviciu de postșcoală – Cristo Risorto (2 ore)	€ 60,00

Pentru serviciul de pre și post școală aferent anului școlar 2026/2027, administrația locală a stabilit următoarele:

- Serviciul este contra cost în toate unitățile școlare.
- Serviciul de preșcoală și/sau postșcoală va fi activat numai dacă există cel puțin 10 copii înscriși.
- Gustarea pentru toți copiii care beneficiază de serviciul de postșcoală este suportată de familii.
- Pentru grădinițele din Cascine San Pietro și Groppello, serviciul va urma calendarul școlii primare, iar postșcoala va fi activată atunci când școala va adopta programul complet.
- Se acordă o reducere de 50% pentru copiii care frecventează serviciile de pre și post școală atunci când serviciul este activ doar o jumătate de lună (începere din data de 16 a lunii și/sau încheiere până la data de 15 a lunii).
- Se acordă o reducere de 10% pentru toți elevii în lunile DECEMBRIE, IANUARIE și în luna în care au loc VACANȚA DE PAȘTE.



SERVICIUL DE TRANSPORT ȘCOLAR

Tarifele pentru serviciul de transport școlar pentru anul școlar 2026/2027, aprobate prin Hotărârea Consiliului Local nr. 157 din 11.11.2025, sunt prezentate în tabelul de mai jos:

TARIFE TRANSPORT ȘCOLAR 2026/2027	
TIPUL SERVICIULUI	TARIF LUNAR
Cursă doar la dus	€ 36,00
Cursă doar la întors	€ 36,00
Cursă dus și întors	€ 65,00

TARIFE TRANSPORT ȘCOLAR 2026/2027 – LINIA VERDE PENTRU GRĂDINIȚA ȘI ȘCOALA PRIMARĂ DIN CASCINE S. P.	
TIPUL SERVICIULUI	TARIF LUNAR
Cursă doar la dus	€ 50,00
Cursă doar la întors	€ 50,00
Cursă dus și întors	€ 100,00

Pentru serviciul de transport școlar aferent anului școlar 2026/2027, administrația locală a stabilit, de asemenea, următoarele:

- Pentru elevii care frecventează Școala Primară și Grădinița din Cascine San Pietro, se va aplica o taxă anuală nerambursabilă, care trebuie achitată până la sfârșitul lunii octombrie.
- Se acordă o reducere de 25% pentru al doilea copil înscris la același serviciu, cu excepția Liniei Verzi.
- Serviciul de transport nu va fi garantat dacă pentru o anumită rută sunt înscrși mai puțin de 10 elevi.
- Serviciul va urma calendarul școlii primare și pentru copiii de la grădiniță, iar cursa de întoarcere va fi activată atunci când școala va adopta programul complet.
- Se va aplica o reducere de 50% pentru toți elevii în lunile SEPTEMBRIE și IUNIE.
- Se va aplica o reducere de 10% pentru toți elevii în lunile DECEMBRIE, IANUARIE și în luna în care are loc VACANȚA DE PAȘTE.

Pentru înscrierea la serviciul de transport școlar este necesară indicarea stației de urcare și a stației de coborâre. Acestea pot fi identificate consultând traseele și stațiile autobuzului școlar publicate pe portalul Spazio Città.



MODALITÀ DE PLATĂ A SERVICIILOR DE PREȘCOALĂ, POSTȘCOALĂ ȘI TRANSPORT ȘCOLAR

În ceea ce privește serviciile de transport școlar, preșcoală și postșcoală, „Ghidul serviciilor școlare”, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local, stabilește următoarele:

1. Serviciile sunt rezervate familiilor care nu au datorii restante privind serviciile școlare. Din acest motiv, cererea de înscriere poate fi respinsă. De asemenea, serviciul poate fi suspendat în cazul neachitării sumelor datorate în termenul stabilit.
2. Documentele de plată vor fi emise pe numele părintelui care solicită serviciul. În cerere trebuie completate corect datele de identificare ale acestuia: nume și prenume, cod fiscal, adresă, număr de telefon și adresă de e-mail.
3. Tarifele serviciilor școlare sunt lunare și fixe, indiferent de numărul de zile în care serviciul este utilizat.
Prin urmare, zilele în care serviciul nu este folosit nu dau dreptul la rambursare, cu excepția cazurilor în care serviciile sunt suspendate de administrația locală din motive neprevăzute și inevitabile.
4. Plata în avans a taxei anuale pentru serviciile de transport școlar, preșcoală și postșcoală va fi solicitată în două tranșe pe parcursul anului școlar:
 - prima până la sfârșitul lunii octombrie;
 - a doua până la sfârșitul lunii martie.
5. Cetățeanul poate renunța complet la serviciul solicitat:
 - până la 30 septembrie pentru întregul an școlar;
 - sau până la 31 ianuarie pentru perioada ianuarie–iunie.Cererile de renunțare depuse după aceste termene nu dau dreptul la rambursare.
6. În cazul unor plăți efectuate din greșeală sau nedatorate, Primăria poate deduce sumele deja încasate din factura următoare.
7. Chitanțele care atestă plata serviciilor de transport, preșcoală și postșcoală trebuie păstrate de către familii, conform prevederilor legale în vigoare.
8. Neplata tarifelor sau a eventualelor planuri de eșalonare convenite, în termenele stabilite, pentru serviciul de transport școlar și/sau serviciile de preșcoală și postșcoală, va duce la excluderea din serviciu și, dacă este cazul, la înlocuirea beneficiarului cu un alt copil aflat pe lista de așteptare.
9. Administrația locală va monitoriza, prin intermediul operatorului, frecvența utilizării serviciilor. În cazul unei absențe mai mari de trei săptămâni consecutive, fără o justificare scrisă și documentată, înscrierea poate fi anulată, iar locul va fi atribuit unui copil aflat pe lista de așteptare.

La recomandarea serviciilor sociale, în cazuri specifice, pot fi acordate scutiri de la plată.

Se precizează că, în situații de urgență sau din cauze neprevăzute și inevitabile, modalitățile de solicitare și încasare a plăților pentru serviciile școlare pot suferi modificări și/sau suspendări.

Pentru copiii cu dizabilități înscriși, care nu sunt rezidenți în Cassano d'Adda, eventualele costuri pentru asistența educațională suplimentară sunt suportate de primăria localității de domiciliu. Admiterea la serviciu este posibilă numai în urma unui acord între autoritățile competente.



SERVICIUL PEDIBUS

Serviciul Pedibus este reglementat prin ghiduri specifice, care pot fi consultate pe pagina dedicată serviciului din portalul Spazio Città al Primăriei Cassano d'Adda, împreună cu orarele și stațiile.

Serviciul este realizat datorită implicării constante a unor voluntari și, prin urmare, este **GRATUIT**.

În prezent este activă doar Linia Verde. Activarea celorlalte linii va fi posibilă numai dacă va exista un număr suficient de voluntari și de copii înscriși.

Orice informație nouă va fi publicată în secțiunea Noutăți a site-ului instituțional.

SERVICIUL DE CANTINĂ ȘCOLARĂ

Pentru înscrierea la serviciul de cantină școlară este necesar să vă conectați la portalul pentru părinți: www.comecitalia.it/grs800/web220/login.asp sau să efectuați înscrierea prin aplicația School&Meal, urmând instrucțiunile furnizate de operatorul serviciului în materialele sale informative.

Neînscrierea echivalează cu neaderarea la serviciu, iar din acest motiv Elilor nu va putea furniza masa utilizatorului neînscriș.

În timpul înscrierii sau al confirmării va fi posibilă depunerea cererilor pentru dietă specială și tarif redus pentru serviciul de cantină școlară.

CERERI PENTRU DIETĂ SPECIALĂ

Se poate solicita o dietă specială atât pentru elevi, cât și pentru personalul școlii care are dreptul la masă, din următoarele motive:

- DIETE ETICE SAU RELIGIOASE

Cererea va fi valabilă până la încheierea parcursului școlar sau până la depunerea unei cereri oficiale de renunțare.

Prin urmare, cererile depuse în anul școlar precedent se reînnoiesc automat.

- DIETE PENTRU AFECȚIUNI CRONICE

Cererile pentru diete speciale destinate persoanelor cu afecțiuni cronice (boala celiacă etc.), însoțite de **certificat medical, conform prevederilor ATS**, sunt valabile pe întreaga durată a parcursului școlar sau până la depunerea unei renunțări oficiale.

- DIETE PENTRU ALERGII ȘI INTOLERANȚE

Pentru acest tip de solicitare este necesară depunerea anuală a unei cereri, însoțită de **certificat medical, conform prevederilor ATS**.

Pentru a permite organizarea eficientă a serviciului, este foarte important ca cererea pentru dieta specială să fie depusă înainte de începerea anului școlar.



CERERE PENTRU TARIF REDUS LA SERVICIUL DE CANTINĂ ȘCOLARĂ

Numai persoanele cu domiciliul în Cassano d'Adda pot beneficia de tarife reduse pentru serviciul de cantină școlară.

Cererea pentru reducerea tarifului trebuie depusă în același timp cu înscrierea sau confirmarea înscrierii la cantină, utilizând exclusiv portalul pus la dispoziție de operator, înainte de începerea anului școlar.

Cererea de reducere presupune completarea corectă a câmpurilor referitoare la valoarea ISEE, la care trebuie anexată o copie a documentului. Reducerea tarifului nu are efect retroactiv.

Reducerea va fi aplicată începând cu data depunerii cererii și va fi valabilă pentru întregul an școlar.

TRANȘA ISEE		TARIF REDUS SUPORTAT DE FAMILIE	SUMĂ SUPORTATĂ DE PRIMĂRIE
Tranșa 1	de la € 0,00 la € 6.000,00	€ 2,23	€ 3,18
Tranșa 2	de la € 6.000,01 la € 12.000,00	€ 3,90	€ 1,51
Tranșa 3	de la € 12.000,01 la € 18.000,00	€ 5,12	€ 0,29
Tranșa 4	de la € 18.000,01 în sus**	€ 5,41	-

**Tarifele pentru serviciul de cantină școlară pot fi modificate, majorate sau reduse, printr-o hotărâre ulterioară a Consiliului Local, în conformitate cu documentația procedurii de atribuire și cu contractul de concesiune încheiat între Primărie și operatorul serviciului.*

*** Tarif întreg.*

Se aplică tranșa imediat inferioară celei corespunzătoare în următoarele situații:

- ⇒ în cazul familiilor cu un ISEE de maximum 20.000 € și trei sau mai mulți copii minori, dintre care cel puțin doi frecventează cantina școlară a Institutului D. Vona (facilitatea se acordă pentru un singur copil);
- ⇒ în cazul familiilor monoparentale cu un ISEE de maximum 12.000 € și copii aflați în întreținere (facilitatea se acordă pentru un singur copil);
- ⇒ în cazul modificării situației economice a familiei ca urmare a schimbării statutului profesional, intervenită cu cel puțin 6 luni după eliberarea certificatului ISEE prezentat, situație care trebuie dovedită prin documente justificative (de exemplu: decizia de concediere sau dovada înscrierii la agenția pentru ocuparea forței de muncă, împreună cu certificatul ISEE actualizat);
- ⇒ în cazul unor situații deosebite de vulnerabilitate economică, în urma evaluării efectuate de serviciul social al Primăriei, se poate acorda scutirea de la plata mesei sau reducerea costului unei mese la 1 €.

Primăria își rezervă dreptul de a efectua verificările necesare asupra declarațiilor prezentate.



Se precizează că, pentru anul școlar 2026/2027, tariful maxim va fi aplicat în următoarele cazuri:

- elevul nu are domiciliul în municipiul Cassano d'Adda;
- nu a fost depusă cererea pentru scutire sau reducere;
- certificatul ISEE este incomplet sau conține informații neconforme cu realitatea;
- certificatul ISEE conține mențiuni privind omisiuni și/sau neconcordanțe constatate de INPS.

ATENȚIE

Conform Hotărârii Consiliului Local nr. 121 din 12.09.2024:

„Începând cu anul școlar 2026/2027, înscrierile la serviciul de cantină școlară vor fi refuzate utilizatorilor care au datorii restante acumulate începând cu anul școlar 2024/2025, cu excepția cazului în care aceștia achită integral datoria sau încheie un plan de eșalonare a plății.”

Toți beneficiarii serviciilor sunt invitați să efectueze plățile la timp și să își mențină situația plăților la zi.

Pe site-ul Primăriei, secțiunea „Note informative”, vor fi disponibile în curând traduceri în următoarele limbi: arabă, spaniolă, franceză, engleză, chineză, albaneză și română.

CONTACTE

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați „Ghidul serviciilor școlare”, publicat pe portalul Spazio Città al Primăriei Cassano d'Adda.

Serviciul Educație Publică și Asistență Educațională al Primăriei rămâne la dispoziția cetățenilor pentru orice clarificări:

e-mail: serviziscolastici@comune.cassanodadda.mi.it

Număr unic al Departamentului 3 – Servicii pentru Cetățeni: 0363 366 253
(de Luni până Vineri: 09:00 – 12:30 - Marți și Joi: 14:30 – 16:00)

Cassano d'Adda, 05/06/2026

Responsabil al Departamentului 3 – Servicii pentru Cetățeni
Dr. Alessandra Moretti

Document semnat digital, în conformitate cu D.P.R. nr. 445/2000 și Decretul Legislativ nr. 82/2005.